

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date:	7169937 / 20.11.2018
Purch. ord. no.:	5500034311
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	0000008003
Order no. / Date:	30020572 / 14.09.2017
Customer no.:	10005593
Consignee:	30005665
	01 Serie
Person in charge:	Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax:	09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180209083
5008798109

Weights (gross/net)			
Gross weight	5.300 KG	Net weight	3.976 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500643600 Transmission Housing Chart Customer article number: 2500643600Position1	700 PC	3.976 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG
900002	TBA-501492 Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb	120 PC	1.032 KG

terms of dispatch:	03 Truck Forwarder
terms of delivery:	FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO
Data controllo: 27/11/2018
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

**Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach**

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A completion des expéditeur.
Abilità de l'espéditeur.

1-15 y compris et 21+22

Die mit fett gedruckten Unterpunkten versehenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim, Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 18-01000 P Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.P.A VIA DEI CILLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Werk Bad Windsheim Land/Pays: Burgbernhaimer Straße 5 Datum/Date: 20.11.18				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the carrier as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein # 227747		6 Kennzeichen / Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen		32 x B ↳ Getriebeöl 24 x EP ↳ Muffen + Pumpen	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgefertigt in Issu à		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen		28 Nutzlast in kg		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:		von: bis: km:	
Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch		Art: Anzahl: Tausch: Keine Tausch	
Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette		Euro-Palette	
Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette		Glitterbox-Palette	
Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette		Einfach-Palette	
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.		Benutzte Gen.-Nr.	
National		National		National		National		National		National		National		National	
Bilateral		Bilateral		Bilateral		Bilateral		Bilateral		Bilateral		Bilateral		Bilateral	
EG		EG		EG		EG		EG		EG		EG		EG	
CEMT		CEMT		CEMT		CEMT		CEMT		CEMT		CEMT		CEMT	